

## НА ОКРАЮ ДНІВ.

### ПЕРЕЛОМОВА ХВИЛЯ ДЛЯ КООПЕРАЦІЇ В ПОЛЬЩІ

Ревізійні союзи в Польщі одержали від предсідника Кооперативної Ради, значить від державно-урядового чинника, вимоги, від виконання яких залежатиме, чи вони одержать право ревізії, чи ні. Між тими вимогами є деякі другорядної натури, але інші носять засадничий характер, сягаючи глибоко в саму суть кооперативного будівництва. До таких належать передусім: обмеження ревізійної компетенції деяких союзів щодо території або щодо окремих типів кооператив (у випадку Ревізійного Союзу Українських Кооператив — і в однім і в другім напрямку); далі вимога зміни статуту в тім дусі, що членів дирекції ревізійного союзу затверджує предсідник Кооп. Ради (не Рада, а предсідник, особа іменована міністром скарбу!) — та що тим дирекціям дається право репрезентувати союз на зовні (а не, як досі, виборному громадському чинникові — Раді союзу). Третя засаднича вимога: щоби в статуті ревізійного союзу запевнити право членства й представництва в Раді «органам господарського самоврядування, прим. рільничим палатам», значить організаціям публичного права, які стоять поза кооперацією. Мало того — остання вимога, яку одержав Ревіз. Союз Українських Кооператив, говорить про те, що навіть оснóвування рільничих кооператив буде узалежене від опінії рільничої палати й така точка повинна бути вставлена в статут ревізійного союзу. (Памятаймо, що згідно з новелою до кооп. закону заснування кооперативи вже не є вільне, як колись, а узалежене від опінії приналежного ревізійного союзу).

Ревізійному Союзові Українських Кооператив звужується терен його діяльності до території трьох галицьких воєвідств. Таким чином українські кооперативи Волині, Холмщини, Полісся й Лемківщини з краківського воєвідства булиб відірвані від свого дотеперішнього центру, а не відомо, чи влада дозволить їм заснувати свої окремі ревізійні осередки, хочби поза Львовом. Односторонність, несправедливість тієї вимоги і брак у ній послідовности впадає особливо в вічі, коли зважити, що рівночасно русофільському союзові у Львові надано ширші територіяльні компетенції, включаючи до його терену й Лемківщину.

Зміст новелі до кооперативного закону та її основна тенденція всім відома; треба однак замітити, що виконавчий розпорядок і починаючися вже практика пішли ще далі як закон. Ані відсунення рад ревізійних союзів від репрезентації, ані



затвердження дирекції ревізійних союзів предсідником Кооп. Ради, ані відсунення Рад ревізійних союзів від репрезентації, ані участь рільничих палат у ревізійних союзах, ані опініювання засновин рільничих кооператив рільничими палатами — не були обняті текстом новелі. Ці точки попали в практику, очевидно, іншою дорогою.

Коли точка про затвердження дирекції предсідником Кооп. Ради, при зусиллях, даласяб ще вивести з інтерпретації того місця новелі, де говориться про затвердження Кооп. Радою ревізорів — то привілеї, передбачені для рільничих палат вже ніяким способом не дадуться оправдати змістом обов'язуючого законодавства. Рільничі палати — по своїй природі орган виключно репрезентативний та опініюдавичий. Вони наставлені не на будування торговельно-промислових одиниць, а на заступництво перед владою. Годі зрозуміти, чому такі установи мають забирати голос у тім, чи десь потрібне якенебудь підприємство і чому вони мають вязати економічну ініціативу громадян.

Є небезпека, що за рільничими палатами, як свого роду контрольорами кооператив, можуть прийти ще й інші «органи господарського самоврядування», себто палати торговельно-промислові (репрезентація купців!) і ремісничі, — все елементи, далекі від кооперативного світу, або навіть виразно йому ворожі. Такі вимоги підкопують саму суть і природу кооперативного руху, який може виконувати успішну роботу тільки тоді, коли остане самим собою, себто ділом добровільної приватної ініціативи громадян, у своїй біжучій роботі незалежним (поза загальною контролею) від активного вмішування офіційальних чинників.

Цього роду вимоги роблять засадничий вилім у структурі кооперативного тіла. Кожний відчуває, що з моментом тих змін кооперація входить у переломовий час, що вступає на похилу стежку, по якій може докотитися до повного поневолення державою (зразки недалеко!), а вслід за тим і до занепаду.

Світ приватного купецтва й акційних спілок має всі підстави радуватися з тих перспектив. Його найбільшому антагоністові, вільній господарській організації споживачів і дрібних продуцентів грозить небезпека, яка може знівечити її життєві сили. Їх-же ініціатива — купців і промисловців — остає вільною.

Польща покищо ще (принаймні назовні) прив'язувала вагу до того, щоби її рахували до країн західньої демократичної культури. Кооперація робить ще останні зусилля, щоби демократичні засади не були усунені з її структури.

Українські кооператори поза тереном трьох галицьких воєвідств, в разі їх відірвання від РСУК, матимуть ще більше утруднену працю, як було досі. Та скорше чи пізніше там мусілиб повстати свої українські кооперативні осередки, бо кооперація, як суспільний твір, мусить будуватися і зосереджуватися після національностей. Це доказала історія кооперації у всіх державах з мішаним національно населенням. Це є закон життя, від якого неможливі тревалі відступлення.



## ГОЛОС УКРАЇНСЬКОГО ПОЛІТИЧНОГО ПРОВОДУ

Опінія українського громадянства оцінила вимоги, поставлені до РСУК, як акт виразно політичної натури. Внаслідок того забрало слово політичне представництво українства в межах Польщі, висловлюючи протест проти вимог предсідника Кооп. Ради такого змісту:

### Ухвали чотирьох українських партій.

Уповноважені представники чотирьох українських політичних партій, а саме: Українського Національно-Демократичного Об'єднання, Української Соціалістично-Радикальної Партії, Української Соціал-Демократичної Партії і Української Народньої Обнови — обміркували спільно становище Кооперативної Ради при міністерстві скарбу, висловлене в письмі її предсідника до українського кооперативного руху та однозгідно постановили:

1. Ствердити, що вимоги міністерства скарбу до Ревізійного Союзу Українських Кооператив (РСУК):

а) щоби він у своєму статуті зрікся права ревізії українських кооператив на Волині, Поліссі, Підляшшу, Холмщині та Лемківщині;

б) щоби зрікся ревізії деяких видів кооператив;

в) щоби дирекція Ревізійного Союзу Українських Кооператив мусіла бути затверджена предсідником Коопер. Ради; та

г) щоби до надзірних органів Ревізійного Союзу Українських Кооператив входили примусово представники урядової Рільничої Палати —

є суперечні з основною ідеєю кооперації та правами, які українському народові гарантує конституція польської держави.

2. Запротестувати проти тих вимог, як таких, що обмежують свободу українського кооперативного руху та не дають можливості українському населенню розвинути власними силами свого господарського життя й повести оборону проти жажливих наслідків економічної кризи та всіх форм господарського визиску.

3. Візвати українське громадянство, щоби воно однодушно й організовано далі обстоювало свої національні права, а зокрема повну свободу господарсько-кооперативної організації.

Львів, 29. жовтня 1934 р.

### За Українське Національно-Демократичне Об'єднання:

Д-р Дмитро Левицький                      Володимир Целевич

### За Українську Соціалістично-Радикальну Партію:

Д-р Іван Макух                      Д-р Матвій Стахів

### За Українську Соціал-Демократичну Партію:

Д-р Лев Ганкевич                      Іван Квасниця

### За Українську Народню Обнову:

Д-р Іван Волянський                      Д-р Осип Назарук

Цей протест предложили представники чотирьох політичних партій особисто відповідним властям.



## ПО КОНГРЕСІ СВІТОВОЇ КООПЕРАЦІЇ.

По конгресі кооператори говорять щиріше, як на ньому самому. Це є людське й зрозуміле.

Генеральний секретар Союзу п. Г. Мей у вступній замітці в бюлетені Міжнар. Кооп. Союзу з 16. жовтня ц. р. признає, що сам Міжнар. Кооп. Союз опинився в поважній ситуації в зв'язку з політичним положенням в Європі. Примушений відхід від Союзу такого сильного члена, як німецька споживча кооперація, і ознаки подібних тенденцій у деяких других державах — це неабияке мemento для Союзу. Що булоб зі Союзом, якби за німецькою кооперацією мусіла піти, скажім, австрійська, а там ще якась, скажім, малярська, румунська, югославянська, польська?

Але й серед тих кооперативних організацій, яким ще не загрожує безпосередньо наступ з боку держави, в самому кооперативному світі західньої і північної Європи є доволі велика розбіжність настроїв і за мала дійсна тяга до міжнародньої консолідації на ґрунті реальної кооперативної роботи. Генеральний секретар жалується, і слушно, що прим. стільки вже літ теоретично говориться про потребу міжнародньої гуртівні, а практично нічого не зроблено, поза скандинавською гуртівнею. Подібно з іншими акціями. Окремі держави замикаються чимраз більше в своїх границях, корчиться товарообмін між державами, а це має убійчий вплив також на міжкооперативні зносини, навіть ідеологічні. Кооперативні конгреси є безсилі в ухвалюванні якихось конкретних і важних справ і цей останній конгрес фактично теж не приніс багато нового. Не обговорено ґрунтовно господарської програми союзу, вдовольняючись дуже загальниковими тезами, не дійшло до згоди щодо устійнення роцдельських засад. Дійшло до того, що поважні кооператори вважають найбільшим і великим успіхом зїзду сам той факт, що він взагалі відбувся.

Правда, є ще оптимісти. Приміром, нестор бельгійців, Віктор Серві, підкреслює з вдовolenням, що конгрес виявив силу духа міжнародньої солідарності кооперативного руху. Хоч Міжнар. Кооп. Союз в однаковій мірі як і соціалістичний робітничий інтернаціонал, потерпіли втрати, то мимо того вони не змінили своєї основної мети, якою є і буде програма суспільної перебудови в усіх країнах. Вузький націоналізм, який опанував нині деякі народи, переживеться і тоді скріпиться й міжнар. кооп. союз. Хоч балакається багато про плянове господарство, то кооператори остануть вірні заповітам роцдельських піонерів.

Вірність роцдельським засадам підкреслюють також англійські кооператори, хоч вони саме були тими, що спричинили відложення цієї точки нарад конгресу. Вони кладуть натиск головню на те що точка про політичну невтральність вимагає ясного сформулювання нині, при явно-політичних методах боротьби з кооперацією її противників.

Головним предметом дебат на зїзді зробилася знову справа приналежности до союзу німецької згітлеризованої кооперації, справа ніби формальної натури, а в суті річі дуже засаднича.



Несподіванкою було те, що знайшлися деякі кооператори, передовсім мадярські, які реклямували право Німців на участь в союзі, наче забуваючи про те, що німецька кооперація вже не має виборних органів управління, тільки назначені урядом, та що таким чином вона втратила характер добровільного об'єднання громадян. На щастя, величезна більшість конгресу не була заражена опортунізмом мадярського делегата й не пішла на слизьку дорогу переміни МКС у свого роду Лігу Націй — конвенційний зїзд бюрократів різних барв і ранг.

Не знаємо однак — чи за три роки, на конгресі в Парижі не буде більше таких опортуністів, які заступатимуть теорію пристосування кооперації до тих політичних режимів, що виповили їй війну. Бо вже й нині, навіть з уст видних французьких кооператорів, як д-д. Поассон і Фоке падуть іноді фрази в тому дусі.

Орган шкотських кооператорів (Scottish Cooperator) з 15. вересня також признає, що ефективні результати конгресу марні, але сам факт, що він відбувся, а кооператори різних народів сиділи побіч себе через чотири дні і спокійно радили — це велика втіха для всіх прихильників міжнародньої співпраці. Автор висловлюється однак дуже скептично про вартість балачок на тему неутральности кооперації — в добі, коли на кооперацію падуть удари з боку урядів усіх держав. «Публика — пише шкотський журнал — що прислухувалася нарадам конгресу, вижидала іншої мови. Громадянство бажає, щоби Союз організував здорові й поступові сили цілого світу».

Видний польський кооператор, д. С. Тугут, реферюючи свої враження з конгресу в *Spółdzielczym Przeglądzie Naukowym* (X. 1934) висловлюється навіть доволі драстично про ухвалену зїздом «господарську програму» і взагалі про рівень цілого конгресу:

»По тім рефераті (А. Йогансона про господарську програму), ані навіть, що гірше, по тім конгресі скарбниця економічної кооперативної думки не збогатилася ані за грош. Резолюції й кінцеві уваги референта заключали доволі думок безумовно правильних, але не зовсім нових і зовсім не трапляючих у суть порушуваних справ. Змагання до піднесення рівня життя членів, неутральність, обрібка й збут продуктів членів, боротьба з картелями... так, так, хтож би тому перечив. Але це не є слова, на які світ широко розкрив би очі, ані навіть такі, для вислухання яких варто було їхати до Лондону...

»Союз не має сьогодні виразного суспільного обличча. З причин історичної натури та політичних подій розбіжності між поглядами членів надзвичайно великі. Одні хочуть будувати величаву будівлю, в якій заживе людство, а інші в старому домі тільки замінити підлоги. При, без сумніву, малій і ширій охоті не наступати собі на нагнітки, звідси виходить деяка вбогість висновків, особливо, коли хтось думає, що господарські явища не є тісно пов'язані зі суспільними й політичними».



## ГРАЮТЬСЯ ВОГНЕМ

Купецькі часописи інформують, що в кругах промисловців і ремісників, а навіть почасти й купецтва, йде агітація за творенням т. зв. примусових станових організацій. З різних сторін натискають на уряд, щоби видав розпорядок про заведення примусових організацій.

Що таке «примусові організації»?

Ніщо іншого, як колишні середньовічні цехи, або теперішні «примусові картелі», які вже подекуди й існують у деяких галузях. Як відомо, під натиском деяких промислових кругів, польський уряд вже при кодифікуванні нового промислового закона передбачив творення таких примусових організацій підприємців окремих бранж. Готується саме в міністерстві торгівлі й промислу виконавчий розпорядок щодо їх організування й діяльності. Примусові організації матимуть право установлювати ціни, які-б обов'язували в даній бранжі, далі нормувалиб справи кредитування консументів і т. д., одним словом, це булоб поширення картельної системи на ціле господарське життя і то в добі найтяжчої господарської скрути, коли все корчиться від наслідків егоїстичного визиску з боку існуючих вже картелів.

Є кілька груп промислу й торгівлі, яким дуже залежить на введенню таких примусових організацій, бо через них вони можуть дістати рішачу владу над купцями й меншими промисловцями, або й зовсім знищити частину з них, не приймаючи їх до організацій і таким чином зменшити конкуренцію в даній галузі. Як повідомляє «Газета Купецка», вже ціла низка бранж заявила за введенням примусових організацій. Роблять це скрізь верхівки, чоловічі люди й фірми, які тим способом хочуть досягти егоїстичні цілі й знищити менше впливових підприємців. Бо після закона примусова організація зможе рішати, хто може займатися даною галузю торгівлі або промислу. Не прийнятий до організації не мавби права викупити патент.

Міністерство торгівлі звернулося до воевідства за опінією в справі примусових організацій, вказуючи на евентуальну можливість перемінення існуючих вже торговельних і промислових корпорацій у примусові організації.

Фабриканти, на загал, є прихильні примусовим організаціям; польське національне купецтво, а також жидівське, керуючись здоровим інстинктом, у своїй більшості спротивилося реформі. Бо розуміють, що з хвилию введення таких цехів — купецтво даної галузі втрачає свою незалежність, а навіть стає перед грозою втрати можливості взагалі.

Перед господарським життям, як бачимо, — нова небезпека. Ті, що нині при силі й посіданню, ті, що вже мають підприємства й варстати праці, придумують способи, якби утруднити другим доступ до даної галузі торгівлі чи промислу. Це той самий гін, який диктує помисли про замкнення лист адвокатів, лікарів, про обмеження доступу молоді до шкіл і т. д.



В торгівлі й промислі це носить назву примусових організацій, в інших галузях — «замкнених станових організацій» (гітлерівський і гаймверівський „*Ständestaat*“ — а зміст скрізь однаковий. Ходить про рятування тих, які мають що їсти й доволі, перед конкуренцією тих, які не мають хліба, а хотілиб його собі запроцувати.

Дивно лише, що такий грубо анти-суспільний світогляд має відвагу реклямувати себе, як прояв громадського поступу (а подекуди навіть... християнського духа!).

Ті підприємці й купці, які в своїй короткозорості, для хвилевої особистої користи, готові посвятити добро не тільки цілого суспільства, а навіть власного купецького стану — грають дійсно з вогнем. Бо досвід усяких примусових господарських організацій показав уже, в чиїх руках вони фактично опинюються, та що ця дорога веде не до розквіту промислу й торгівлі, а до їх занепаду й поневолення.

### ДЕЩО КОНКРЕТНІШОГО ПРО ЖИРАРДІВ

Афера Жирардів, хоч дуже голосна фактом арештів визначних осіб (двох директорів жирардівського текстильного підприємства і гр. Генрика Потоцького, який займав у цьому підприємстві теж високе становище) — мимо всього й досі окутана мрякою таємниць. Невідомо було ближче, які саме злочини поповнили браття Буссаки, французькі промисловці, та їх польські фірменти в жирардівській акційній спілці. Щойно тепер появляються деякі ближчі дані у цій справі.

Зачалося з того, що польські акціонери спілки, меншість, забажали мати більший вплив на виконуючі органи підприємства, а французька більшість акційного капіталу не хотіла на це дати згоди. Тоді прийшла скарбова ревізія і викрила стемплеві надужиття, внаслідок яких арештовано директорів. На домагання польської меншости суд установив примусовий заряд спілки, а дальший розслід справ підприємства розкрив негарну роль нащадка високо-аристократичного роду (графа Потоцького). Нині стан такий, що підприємство під судовим зарядом і ведеться ревізія його книг.

Жирардівські текстильні заведення, тоді ще державне підприємство, продав був браттям Буссакам у 1920 р., підчас большевицької офензиви, за марну квоту, нинішньої вартости 18.000 золотих, тодішній міністр скарбу Вл. Кухарські. Та й ту суму Буссаки позичили в польським державнім банку (П. К. О.). Нових капіталів вони у підприємство не вложили ніяких, а експлуатували його дуже інтензивно, бо за час від 1925 до 1930 року вивезли з нього зисків 17 мільонів золотих. Окрім цього практикували інші способи витягання грошей з підприємства та відсилення їх за кордон у мільонових квотах.

Щоби на зовні легалізувати це все, для того підставлялося в Надзірну Раду особи польської народности, визначні родом,



титулами й зв'язками та платилося їм за це місячні платні по пару тисяч золотих (прим. гр. Потоцькому 3.000 зол.) — що було незначним видатком, порівнюючи його з доходами головних акціонерів.

Тепер директори Жирандова, яких польська преса трактує як звичайних економічних генгстерів — вижидають судового присуду, а за успішне переведення оборони зобов'язалися заплатити своїм адвокатам 75.000 зол.

Ця афера є доброю ілюстрацією до приповідки про гроші, які не воняють — навіть тоді, коли це діється з очевидною шкодою для рідної країни й свого народу.

## НАРОДНЕ ГОСПОДАРСТВО

### **Біжучі питання нашого кооперативного кредиту**

#### **Загальні заваги.**

Пора говорити про справи кредиту. Адже кожний, хто працює в українській кредитовій кооперації, від довшого часу завважає, що кредитові справи поспувалися, бо криза налягла на них важким тягарем і зробила працю в кредитовій області дуже трудною і складною. Вона відобрала змогу ліквідувати старі кредитові справи й на їх місце робити нові. Місцями довела до повного застою у кредитовій діяльності, а в декотрих випадках довела навіть до розстрою самого кредитового апарату.

Розглядаючи положення української кредитової кооперації на всіх наших західних областях, муситься завважити, що воно незвичайно важке, бо кредитова діяльність у великій частині кооператив майже припинилася, або щонайменше дуже ослабла, коли не говорити про декілька випадків параліжу самої кредитової установи, що прийшов в наслідок повного унерухомлення позичкового капіталу.

Цьому фактові важкого положення української кредитової кооперації треба заглянути просто в вічі, без зайвого страху перед жорстокою правдою, та, розглянувши дбайливо найістотніші причини цього положення, а зокрема причини застою в кредитовій діяльності, треба робити все, що в нашій силі, щоби кредитова кооперація поволі виходила з цього важкого положення.

Очевидно, що в декількох кращих випадках, де місцеві умови праці були й є сприятливіші, а провід кооперативи був на висоті своїх завдань і, передбачуючи наслідки ділання господарської депресії на кредитові справи, вів кредитову політику обережно й доцільно — там може й нема тих великих труднощів, що є в більшості кредитових кооператив. Але це напевно будуть тільки виїмки навіть мабуть нечисленні, що не можуть собою заслонити цілої труднощі положення загалу кредитових кооператив.



Обговорюючи це положення на сторінках К. Р., маємо на меті дві річі: 1) устійнити засади кредитової політики, що булиби достосовані до умов важкого часу господарської депресії, переглядаючи одночасно методи праці в кредитовій кооперації і 2) розпочати ширшу дискусію на ці теми, з бажанням, щоб у ній взяли участь усі наші теоретики, що займаються студіями кредитових справ і всі практики, що працюють в укр. кредитовій кооперації.

Господарська депресія натиснула у двох останніх роках найбільше на кредитові справи. Наслідки цього натиску відчуває загально дуже сильно укр. кредитова кооперація, а тому всі її представники і робітники мусять шукати відповідних доріг, якими укр. кредитова кооперація повинна йти, щоби цей перехідний час кризи в кредитовій області не завдав їй надто великих матеріальних і моральних втрат.

Цих доріг слід шукати тільки при допомозі спільного порозуміння всіх, хто заінтересований в тому, щоби укр. кредитова кооперація не тільки не втратила своїх дотеперішніх матеріальних і моральних надбань, але щоби їх — навіть у добі господарського застою — бодай у деякій мірі збільшувала. А що порозуміння приходить з правила щойно після переведеної дискусії, то тому дискусія на тему поправки положення в укр. кредитовій кооперації повинна бути широка й основна.

Треба дуже жалувати, що на сторінках К. Р. не обговорюється систематично кредитових справ\*) і що там не появляються частіше голоси працівників з кредитової ділянки, бо голоси з місць про те, що діється в кредитовій кооперації, послужили би основою для постійного провірювання методів праці в кредитовій області та для визначення напрямних нашої кредитової політики.

В дальших урагах видвигнемо й перевіримо найважніші проблеми нашої кредитової політики та переглянемо найпекучіші справи, що чекають на вирішення в нашій кредитовій кооперації, а при цьому все матимемо на увазі, що важка криза притискає щораз більше наш кредитовий апарат і з певних колись та устійнених кредитових відносин створює тепер велику проблему.

### І. Кредитова політика.

Українська кредитова кооперація є наставлена в переважачій мірі на те, щоб створювати джерела кредиту передусім для хліборобів. У цьому нема нічого дивного, бо ж це наставлення витворювалося під сильним впливом господарських потреб і вимог тої соціальної групи, яка в нас найчисленніша. Хоч матеріальні ресурси, що є конечні для ведення позичкової діяльності, походять майже в цілости від наших міщанських і інтелігентських кругів, бо хліборобський стан аж до сьогодні не зумів сам собі цих

\*) Ця справа — як і багато інших — є питанням круга сталих співробітників-фахівців для даних справ. В нашій дійсности — на жаль — ця ідея ще далека від здоместиккування, не кажучи вже про її зреалізування. Ред.



ресурсів витворити, то всежтаки наш цілий кредитовий апарат був наставлений переважно на уділювання хліборобських позичок.

Недостача чисельного й під господарським оглядом само-стійного, а при тім досить солідного, купецького та ремісничого стану по наших містах, дає мало підстав сильніше розбудовувати купецько-ремісничий кредит, що є завданням загальних кредитових кооперативів, які працюють по наших містах, а це самочинно спихає їх увагу й діяльність у ту сторону, де й запотребування кредиту більше, й забезпечення краще, й мораль здоровіша.

Кредитові кооперативи хліборобів почали в нас творитися досить пізно, при чому їх число ще дуже мале, рівняючи з числом громад, де вони могли би бути, а грошеві засоби, що їх зібрали кредитові кооперативи хліборобів, є такі мінімальні, в порівнянні із запотребуванням кредиту серед хліборобів, що й мови не може бути про те, щоб сам хліборобський кредитовий апарат був у силі заспокоїти ці великі потреби кредиту. Отже мусять їх заспокоювати загальні кредитові кооперативи по містах, бо вони без порівняння сильніші на грошеві засоби, старші віком і багатіші досвідом.

З цього погляду, кредитову політику Українбанків, яка йшла в напрямі переважно хліборобського кредиту й грошеві капітали, що були зібрані в місті, уживала на уділювання хліборобських позичок — слід уважати загально настільки правильною, наскільки йшло про заспокоювання здорових кредитових потреб нашого хліборобства, тобто наскільки уділений кредит уживався на поліпшення чи поширення хліборобського господарства. Те, що цей кредит сьогодні переважно нерухливий і заморожений, бо його з сільського господарства досить тяжко видістати, ще не мусить бути доказом повної помилковості тої кредитової політики, що наставлена переважно на хліборобський кредит, бо це ще не доказує, що кредитова політика з переважним наставленням на купецько-ремісничий кредит булаб принесла кращі результати і що кредити, розміщені в міських купецьких та ремісничих шарах, булиб у сьогоднішніх часах якнебудь рухливіші й певніші. Цій політиці хліборобського кредиту наших Українбанків можна тільки зробити закид надмірної односторонності, що в наших господарських і соціальних відносинах не може бути бажаною. Тільки така кредитова політика є правильна, яка є спрямована на рівномірне (чи пропорціональне) розміщення капіталів у всіх здорових і певних областях народнього господарства, отже також в області купецькій, ремісничій і промисловій. Це тим більше, що на скріпленні й розвитку цих областей нам так дуже залежить з різних глибоких причин.

Одначе думки, що наші Українбанки мали би покидати область хліборобського кредиту й переходити на іншу кредитову область — в основі грубо помилкові, бо реалізація цих думок вела би до другої надмірної односторонності в кредитовій політиці, якій робимо закиди в області хліборобського кредиту. В ні-



якому разі не можна залишити хліборобство без кредиту з Українбанків, бо при повній слабості й неvistарчальності хліборобських кредитових кооперативів не відомо було би, куди воно мало би звертатися за кредитом. У таких умовах хліборобство стало би жертвою кредитової лихви, для поборювання якої ми чейже будували свій кредитовий апарат.

Рівномірність і пропорція у розміщенні кредитів між усі продукуючі групи в нашому народі — отсе засада, що останеться для наших Українбанків у силі так довго, аж виросте сильна хліборобська кредитова кооперація, що матиме змогу заспокоювати кредитові потреби хліборобів, а тимсамим дасть Українбанкам змогу повільно перекидати кредит в область купецьку, ремісничу й промислову.

Це правда, що колишнє форсування хліборобського кредиту на викупно дідичівської землі за надмірно високі ціни було проявом нездоровим, бо саме порівняння тягару кредиту до рентовності сільського господарства виказувало, що калькуляція є хибна й кредит недоцільний. Дуже шкода, що в своєму часі не витворилася загальна опінія, неприхильна такому дорогому унерухомлюванні національного капіталу. Але так само правда й те, що теперішній майже повний застій в оборотах землею, помимо надзвичайно низьких цін на неї, є теж проявом хоробливим і тому проминаючим, після чого мусить збільшитися рентовність сільського господарства. Це вплине на витворення нормальної ціни на землю, обороти нею відновляться і так буде дана змога відбудувати хліборобський кредит.

Бо сьогодні він майже в руїні. Збільшення внутрішньої вартости гроша, а з тим і довжних тягарів, що витворилися в результаті сильного спаду цін на всі економічні добра, викликало в області кредиту важку кризу. Для довжників повсталала проблема, як позбутися старих довгів, а для кредитових установ — як урухомити позичковий капітал, тобто, як дістати його назад. Ця проблема з обох сторін стала настільки велика й складна, що до неї змішався законодавець і ріжними вже виданими й ще сподіваними законними постановами впливає на розв'язування цієї проблеми з погляду інтересів хліборобського довжника. Будучи глибоко переконаним про часову доцільність інтервенції законодавця в справах хліборобського кредиту, треба одначе завважити, що хоч він врешті-решт і допоможе так чи інакше розв'язати старі кредитові відношення, то всеж таки після того останеться ще дальша проблема, як відновити хліборобський кредит. Цієї проблеми вже ніяк не можна розв'язати механічними засобами у формі розпорядків, бо кредит — це, перш усього, проблема творення грошезих капіталів, що у формі вкладів йдуть до кредитових установ, далі — це проблема довіря до певного мінімуму людської солідности, а врешті — це проблема правової безпеки, яка в певних випадках мала би змусити до виповнювання принятих зобов'язань. А розпорядки, що надто глибоко вриваються в справи кредиту й витворюють стан певного рода мораторії та вжуть



пливкість і живість кредитового капіталу, при всій своїй виїмковій конченості радше не помагають розвиткові кредитових відносин.

Зокрема розпорядки, що, в'яжуть активну позичкову діяльність кредитових установ; бо сильно звільнюють темпо сплачування позичок, примушують до відсоткових полекш в користь довжників, а не в'яжуть одночасно пасивної кредитової діяльності, бо лишають вкладчикам і кредитам змогу в довільно скорому часі й у довільних сумах вимагати від кредитових установ звороту повірених капіталів, є в своїй основі нелюдічно передумані, ділають односторонньо й через те можуть бути дуже небезпечні, вже не так для розвитку кредитових справ, як для самих кредитових установ. Мається вражіння, що законодавець, доручуючи довголітній час сплати старих зобовязань супроти кредитових установ, не мав відваги так само поступити й щодо зобовязань самих кредитових установ, а тому, лишаючи пасивну сторону діяльності кредитових установ нічим не забезпечену перед домаганням кредиторів, поставив кредитові установи в дуже непевне, а то й небезпечне положення. Це є глибока прогалина всіх розпорядків про полекші в сплаті хліборобського організованого кредиту. Зокрема звідси визирає велика небезпека для наших Українбанків, де довжниками є на 80 проц. українські хлібороби, які матимуть право користати з полекш, що є передбачені в виданих і сподіваних розпорядках про сплачування хліборобського кредиту. Ми — очевидно — теж за полекшами в сплатах старого хліборобського кредиту, але разом із законним примусом, що торкається найважливішої позиції активної сторони білянсів Українбанків (позичок). Не слід було законодавцеві забувати за мінімум безпеки щодо пасивної сторони білянсів Українбанків і не слід було лишати зобовязання кредитових установ, що мають переважно хліборобські позички, залежним від необмеженої волі вкладчиків і кредиторів.

Всєжтаки українська кредитова кооперація ставиться прихильно до полекш при сплаті старого хліборобського кредиту й буде ці полекші робити по змозі своїх матеріяльних сил. Навіть, не чекаючи на примусові законні норми, які готувиться видавати влада для відновлення селянства, кредитова кооперація буде з доброї волі шукати порозуміння із селянським довжником та даватиме йому відповідні для нього, довгі речинці сплати старих позичок з перед 1932 року. Крім цього кредитова кооперація піде також на обнижку відсотків від позичок, бо цього вимагає господарське положення довжника-хлібороба й на це дозволяє господарське положення власника капіталу, якому сміло можна зменшити дохід з капіталу настільки, наскільки треба зменшити відсотковий тягар для довжника.

Значно трудніше розв'язати проблему нового кредиту для хлібороба. Гасло відновжування хліборобів слід тільки так розуміти, що вони мають позбутися довжного тягару, який



повстав ще тоді, коли внутрішня вартість цього довгу була значно менша, ніж вона є тепер. Йде про те, щоб скинути з хліборобського довжника надмірний і непередбачуваний тягар довгу й відсотків, що витворився в результаті звишки внутрішньої вартости гроша, а в слід за тим і довгу. Мінімальна доходність хліборобського господарства не дає селянському довжникові змоги сплачувати довг і платити немалі відсотки з доходу його господарства. Це є об'єктивна економічна правда про дуже малу платничу спроможність селянського довжника. Мало допоможе тут вияснення, що це ще не ціла правда, бо причина цієї малої платничої спромоги селянського довжника є також у тому, що його сильно притискають податкові тягарі, які в нічому не поменшилися, помимо господарської скрути. А ще більше, ніж податкові тягарі, забирають дохід селянського господарства високі ціни промислових і монопольних виробів так, що й ці неоправдано високі ціни тримають селянське господарство в стані нерентовності, та є й надалі головною причиною скрути на селі. Отже ціла правда про селянську кризу виглядає так, що не тільки збільшення довжних тягарів є її причиною, але так само й штучно удержувані високі ціни промислових і монопольних виробів та інші високі оплати, що їх мусить поносити селянське господарство. Справу віддовження треба розуміти тільки в обмеженому змислі, бо селянське господарство є живим економічним організмом, який може звужуватися або поширюватися й тому мусить вступати в різного рода відношення до інших господарських ділянок, або витворювати ці відношення таки в самому собі, з чого часто мусять випливати довжні відношення. Тим самим про якесь загальне й повне віддовження селянських господарств не може бути й мови, бо це господарство все буде потребувати кредиту в певних фазах свого розвитку. Здоровий, вигідний та недорогий кредит все буде потрібний селянському господарству й ціла проблема теперішнього віддовжування села лежить у тому, щоби перевести сплату старих довгів, без одночасного підломання хліборобського кредиту. Успішно перевести таке віддовження, не руйнуючи підвалин хліборобського кредиту, може й мусить у першій мірі українська кредитова кооперація, а особливо Українбанки. Отже, де лиш це потрібне, можливе й доцільне, там треба порозумітися з селянським довжником, ідучи на значні уступки щодо речинців сплати старого довгу й даючи замітні полекші в плаченні відсотків.

Цей процес сплачування старих і важких довжних тягарів селянських господарств потриває довший час, але треба, щоби ціла ця акція виходила радше з ініціятиви самих Українбанків, ніж від посторонніх чинників і щоби вона не вийшла ніколи поза добре організовані форми.

Хоч ця справа буде ангажувати немалі капітали наших Українбанків, то всетаки її не вільно занедбувати, бо правильне вирішення проблеми старих хліборобських довгів лежить однаково в інтересі селянських



довжників, як і української кредитової кооперації.

Переходячи цей нелегкий процес, Українбанки мусять мимо всього дуже старатися, щоб не замкнути для українського селянського господарства джерел нового кредиту, бо здоровий, вигідний та недорогий кредит все буде сільському господарству потрібний і корисний.

А проте час кризи в області кредиту слід Українбанкам використати на те, щоб зменшити хліборобську односторонність свого кредиту, та переходити на кредит купецький, ремісничий та промисловий, згідно зі засадою, що є вписана до статуту Українбанків. Це перекинення частини кредиту в іншу господарську область повинно бути настільки помітне, щоб витворилась рівновага в розміщенні кредиту між різними виробничими групами, а в усякому випадку, щоб активний господарський чинник міста мав більшу участь у загальній сумі позичок Українбанків, ніж має тепер. Та при цьому не слід забувати, що кредит можна давати тільки там, де він має господарське значіння і де скріплює позицію купця, ремісника чи промисловця та приносить їм хосен. Але не слід давати кредиту там, де йому загрожувала би небезпека, або де він з господарського боку не був би оправданий і потрібний та врешті, де той, хто бере кредит, не дає запоруки, що використовує його на збільшення своїх виробничих сил.

На жаль, міські довжники виявляють значно меншу моральну тугість, ніж селянські довжники, що є одною з причин, чому Українбанки воліли радше мати до діла зі селянськими довжниками, ніж з міськими.

На окрему увагу заслуговує справа кредиту для кооператив. Українбанки мусять підходити до цієї справи з засадою, що кооперації не слід у ніякому разі гірше трактувати щодо кредиту, ніж другі господарські одиниці. Радше навпаки, кооперативний кредит повинен у першу чергу послужити розбудові кооперативних продукційних установ, що мають усі дані на розвиток, — лиш бракує їм оборотового капіталу. Кажемо: тільки оборотового капіталу, бо інвестиційний капітал мусить продукційна кооператива сама мати. В ніякому разі кредит з кооперативних джерел не може йти на інвестиції до продукційних кооператив тому, що такий кредит є з правила довготривалий, а Українбанки не мають у пасивах своїх білянсів рівноважника довгоречинцевого кредиту. Та ще й тому, що Українбанки зробили з цим кредитом у декількох випадках дуже сумний досвід і ціла справа вийшла на значну шкоду для Українбанків.

Оборотовий кредит найвигідніше давати в формі есконтного кредиту, тільки що есконт мусить бути переведений зовсім фахово, з повним знанням техніки цього кредиту, обережно та з виключенням всяких неправильностей, проволікань чи недбайливості в сплачуванні есконтного кредиту. Можна сказати,



що ця форма кредиту надається тільки для виробничих і деяких торговельних кооперативів.

Шкода тільки, що ця форма кредиту майже не практикується в Українбанках, а коли часом і буває, то в такому неформальному та нефаховому вигляді, що приносить Українбанкові переважно саму тільки шкоду.

Зате в ніякому разі Українбанки не можуть давати кредиту кооперативам для загального заupu й збуту та споживчим, бо для них грошовий кредит приносить радше шкоду, а для Українбанків, як кредиторів, цей кредит є зайвим унерухомленням гроша. Тому він таки в засаді недоцільний.

Появляються випадки, що декотрі краще ведені Українбанки самі обмежують кредитову діяльність та, нагромаджуючи касові резерви, вичікують, що буде далі. Оправданням такої політики має бути нібито недостача солідного довжника, мовляв: «нема кому позичати». Утримування вищих касових резерв слід уважати доцільним поступованням, а навіть треба його дораджувати, бо виплати бувають тепер частіші та подекуди більші, ніж в плати. Українбанки мусять заховувати повну готовість до виплати, що добре ділає на психологію вкладчиків.

Зате погляд, що «нема кому позичати», треба вважати зайвим прибільшенням кредитового песимізму, що може вести — в наших умовах — до шкідливої пасивності там, де навпаки треба бути активним, щоб заспокоювати оправдані кредитові потреби, бо господарське життя всежтаки не стоїть і потребує кредитової помочі. Надмірна здержливість у кредитовій діяльності ускладнює і погіршує наше господарське життя і тому її слід вистерігати. Однак не можна заперечити, що ця здержливість подекуди має коріння в значному числі невідрадних проявів, що, виступаючи загально в кредитовій області, як результат господарської кризи, не могли не проявитися також у кредитовій діяльності української кредитової кооперації. Але ці справи обговоремо окремо.

Ілярій Ольховий.

## ТЕОРІЯ КООПЕРАЦІЇ

### Обов'язуюча в Польщі класифікація кооперативів

Рішенням Кооперативної Ради при Міністерстві скарбу в Варшаві з дня 19.—20. червня 1929 р. переведено поділ кооперативів на групи й типи, «в цілі відповідного й однозгідного розкласифікування кооперативів як в реєстрах, котрі провадить Кооперативна Рада, так також у реєстрах і річниках ревізійних союзів».

У справозданні предсідника Кооперативної Ради з 1929 р. говориться, що відносно класифікації кооперативів «панувала в нас, як зрештою і в інших краях, цілковита довільність, наслідком чого



одні й ті самі кооперативи залічувались Кооперативною Радою до одних типів, а поодинокими ревізійними союзами до інших. Терпіла при цьому збірна статистика кооперативного руху в Польщі».

Це було мотивом для запровадження класифікації «в обов'язуючій дорозі».

Над уложенням класифікації кооператив працювала спеціальна комісія при Кооперативній Раді, при участі делегатів Головного Статистичного Уряду. На засіданні Комісії з дня 26. лютого 1929 р. проф. Маріян Рапацькі предложив проєкт теоретичної класифікації кооператив і модифікацію цієї теоретичної класифікації для цілей практичної кооперативної статистики. Ця змодифікована класифікація й була прийнята відтак на пленарному засіданні Кооперативної Ради з дня 19.—20. червня 1929 р.

В монографії Юзефа Гонткевича „*Spółdzielnie w Polsce w latach 1920—1928*”, в котрій подається теоретична класифікаційна схема проф. Рапацького, знаходимо такі уваги на тему класифікації кооператив:

»Конечним є переведення класифікації кооператив відповідно до вимог теорії, а не після предмету їх підприємства, бо цей останній не відтворює суспільного характеру даної кооперативи, що є істотною річю. Той самий предмет підприємства можуть мати кооперативи найбільш відмінного суспільного типу (пекарні споживачів і пекарні виробників). Підставу поділу повинна становити засада, що кожна кооператива має на цілі або заспокоєння потреб (кооперативи споживчі — господарські — *Wirtschafts-genossenschaften*), або збільшення доходу чи зарібку членів від праці в чужому, власному чи збірному варстаті (кооперативи виробників — заробкові — *Erwerbsgenossenschaften*). Той самий предмет підприємства може бути унятий у кооперативній формі під тою двоякою точкою погляду.

»З огляду чи то на догідну правну форму, чи на податкові полекші й популярність кооператив, у кооперативній формі повстає ряд підприємств, що не мають кооперативного характеру, це зн. таких, що не мають на цілі ані заспокоювання потреб, ані побільшення доходу з праці членів. Теоретично беручи справу, це є псевдо-кооперативи. Складаються вони з підприємців або дрібних капіталістів, котрі через ведення на спільний рахунок підприємства шукають найбільших користей від вложеного в підприємство капіталу». (*Kwartalnik Statystyczny*, T. VI., з. 2, 1929 р. ст. 741).

Піднесена тут засада, на якій має спиратися класифікація кооператив, знайшла власне застосування в класифікації, яку дав проф. Рапацькі, користуючися при цьому класифікацією кооператив, зробленою іншими авторами.

Теоретична класифікація кооператив, зроблена проф. Рапацьким, представляється так:



## **А. Кооперативи споживачів (консументів). Кооперативи спільного заспокоювання потреб. Господарські — (Wirtschaftsgenossenschaften):**

### **I. Загальні.**

**II. Спеціальні:** 1) Для будови і достарчання помешкань: а) мешканеві, б) будівельні; 2) різні (харчівні, пенсіонати, літницька, кооперативи культурно-просвітні, для закупу спеціальних артикулів і т. п.).

**III. Грошові і для обезпечень:** 1) Кредитові для урядовців і служби. 2) Робітничі банки (щадничі). 3) Каси запомогові, похоронні, посагові і т. п.

## **Б. Кооперативи виробників (продуцентів) (заробкові — (Erwerbsgenossenschaften):**

### **I. Кооперативи самостійних виробників (власників індивідуальних варстатів):**

#### **А) В рільництві:**

**1. Для закупу і збуту:** а) загальні (рільничо-торговельні); б) спеціальні (для збуту худоби, яйчарські, огородничі і яринні, для закупу паші, матеріалів будівельних і т. п.).

**2. Для перерібки:** а) молочарські, б) різні (різні, гуральні, крохмальні і т. п.).

**3. Кредитові** (Каси Стефчика).

**4. Помічні:** а) для спільного користання машинами; б) меліораційні; в) для обезпечення (живого інвентаря); г) різні парцеляційні, для винайму землі і т. п.

#### **Б) В промислі:**

**1. Для закупу і збуту:** а) сирівцеві; б) магазинові.

**2. Кредитові:** (народні і кооперативні банки).

**3. Помічні:** (машинові і різні).

### **II. Кооперативи несамотійних виробників (робітників і халупників), колективні варстати — (збірні умови праці):**

#### **А) Робітничі виробничі кооперативи.**

**Б) Кооперативи праці:** 1) Спільного ведення робіт; 2) Варстатові (les commandites). 3) Рільних робітників; 4) Різні (рибацькі, умових робітників і і.).

**В) Рільничі об'єднання (артілі, колективи):** 1) На власній землі; 2) На винаймленій землі.

## **В. Кооперативи підприємців (псевдо-кооперативи):**

**I. В промислі (промислові).** (Для спільного ведення виробничого підприємства).

**II. В торгівлі (торговельні):** а) Для спільного ведення торговельного підприємства; б) Купецькі гуртівні; в) Для закупна сирівців; г) Для збуту продуктів.

**III. Різні:** а) Для спільного ведення банкового підприємства; б) Для спільного ведення підприємства для обезпечень; в) Для спільного ведення підприємства видавничого і інших.

\* \* \*

На підставі вищеподаної теоретичної класифікації, проф. М. Рапацькі опрацював інший поділ кооператив, призначений



спеціально для цілей практичної статистики. Цей поділ подає Гонткевіч у своїй монографії (ст. 743). Є він ідентичний з поділом, який прийняла кооперативна Рада, лише з деякими додатковими поясненнями, взятими в клямри. Ось цей поділ:

**I. Кооперативи консументів:**

1) Кооперативи споживачів; 2) Мешканеві й будівельні кооперативи; 3) Кооперативи для спільного заспокоювання інших потреб, а також кооперативи взаємної допомоги.

**II. Кооперативи щадничо-позичкові:**

4) Щадничо-позичкові загальні (народні банки); 5) Рільничі (каси Стефчика, райфайзенки); 6) Урядничі й працівничі; 7) Інші.

**III. Кооперативи рільників:**

8) Для закупу й збуту — загальні; 9) Для закупу й збуту — спеціальні; 10) Молочарські; 11) Інші перерібкові; 12) Помічнічі (меліюраційні, для спільного користування машинами, цегельні, бетонярні, обезпеченеві і т. п.

**IV. 13. Кооперативи ремісників:** (Сирівцеві, магазинові, машинові і т. п.).

**V. Кооперативи робітників і працівників:**

14. Кооперативи виробничі робітників і халупників; 15) Ко-ви праці.

**VI. Інші кооперативи (підприємств):**

16) Промислові (для спільного ведення виробничого підприємства); 17) Торговельні (купецькі гуртівні, для спільного ведення торговельного підприємства, для закупу сирівців або для збуту продуктів); 18) Ріжні (для спільного ведення видавничого, банкового, обезпеченового і т. п. підприємства).

В справозданні предсідника Кооп. Ради за 1929 р. читаємо, що «Науковою підставою, на якій сперта класифікація Кооперативної Ради, був поділ кооператив на групи після Фея (Fay) і Якоба (Якоб), доповнений Ст. Войцеховським. Приймаючи за вихідну точку це, в ім'я яких і чийх інтересів кооператива повстала, Фей і Якоб ділять кооперативи на дві головні групи: на кооперативи споживачів і кооперативи виробників. Проф. Войцеховський додав до них третю групу: кооперативи рільників. Приймаючи цей поділ, Кооперативна Рада змодифікувала його в практичних цілях остільки, що кооперативи кредитові вилучила з поодиноких груп, творячи з них осібну групу».

»Поділ цей — читаємо у Гонткевіча — зістав упрощений тому, щоб в ньому відразу виступали ті роди кооператив, котрі в нашому кооперативному житті кількістю і якістю відіграють найбільшу роль. З наведених мотивів, поділ цей не зриває з поділом теоретичним, а тільки зістав пристосований для цілей статистичних і реєстраційних державної Кооперативної Ради і Головного Статистичного Уряду... В першу, одначе, чергу обговорюваний поділ має бути приміненний ревізійними союзами, котрі в різнородний спосіб ділять свої кооперативи, керуючись чи то вигодою чи технічними зглядами своїх звідомлень».

В протоколі засідання Кооперативної Ради, на якому прийнято класифікацію кооператив, говорить, що «поділ на групи означені римськими цифрами, не є офіційний, а служить тільки для орієнтації, натомісць обов'язує класифікація з арабською ну-



мерацією», це значить, що поодинокі групи кооператив можна подавати не в тім порядку, в якому вони подані в схемі під римськими числами, але поодинокі типи кооператив обов'язково мусять мати ті арабські числа, під якими вони значаться в класифікаційній схемі.

Цю класифікацію кооператив закомунікувала Кооперативна Рада ревізійним союзам, при письмі з дня 8. липня 1929 р. до застосовання її в статистичних річниках союзів, починаючи від 1930 року.

Одночасно з поділом кооператив на типи, Кооперативна Рада прийняла і закомунікувала ревізійним союзам взірці статистичних табель, після яких мають укладатись статистичні річники союзів. Табель цих є п'ять: 1) Організаційні дані, 2) Обороти, 3) Адміністративні і торговельні кошти та поділ надвишки, 4) Страти і надвижки, 5) Білянси.

Взірці табель і подані Кооперативною Радою вказівки що-до способу укладання статистичних річників також мають обов'язуючу силу.

Крім того Кооперативна Рада обіжником з дня 27. червня 1930, зобов'язала ревізійні союзи до узгляднювання в статистичних річниках суспільно-виховуючої, культурної і пропагандистичної діяльності, як ревізійних союзів, так і союзних кооператив.

Як на підставі приписаного Кооперативною Радою поділу кооператив на типи розкласифіковано наші союзні кооперативи, про це в слідуючій статті.

**Андрій Жук.**

---

## Німська школа французького кооператизму

(Закінчення\*).

### РОЗРИВ З ЕКОНОМІСТАМИ.

В Ц. К. Союзі головну роль відігравали основоположники німської школи де-Боав і Фабр. На новому і широкому ґрунті оба тим більше могли присвятити себе ідеї кооперації.

Де-Боав не був ані теоретиком, ані письменником, ані теж промовцем. Це була людина діла. Це був організатор. І більш християнин, як філантроп.

В одному зі своїх ранніх виступів (1883) він так зясовував програму кооперації:

»Кооперація хоче, по скільки це тільки можливо, щоби зникло лихо й несправедливість на світі, хоче допомогти тим, що несуть дуже великий тягар життя, хоче зробити вільними всіх тих, що поневолені, хоче зломати всі кайдани. Вона хоче волі. Хоче поборювати порок у всіх його формах, збільшити освіту, привчити людей до економії, зменшити павперизм.

---

\* ) Початок гл. в ч. 7—8. «Кооп. Республіки», за липень—серпень 1934.



Кооперація це інтелігентний і практичний соціалізм. Даючи робітникові можливість вийти зі свого нещасного становища, вона розв'язує частинно велику соціальну проблему та відношення капіталу до праці. Кооперативна система не має нічого спільного з комунізмом, що його відкидає кожний кооператор».

Коротко, програма кооперації де-Боава зводиться до формули: не революція, а еволюція!

Програма не нова. В практичній діяльності цілком вистарчала для неї девіза: кожний за всіх і всі за кожного!

Цю програму розвивав де-Боав у своїх немогих статтях і промовах, підкреслюючи потребу виховування людини: змінити її серце по словам св. письма, зробити людей новими.

Фабр був теж протестантом, але вільнодумним. Своїм учителем уважав Фуріє і Овена. І це різнило його від Боава. Людина, казали йому його вчителі, по природі своїй ні добра, ні лиха; вона є тим, чим роблять її обставини, соціальні фактори. Значить, це зовсім не вистарчає виховувати людей, ані теж чекати на це «нове народження», як каже св. письмо, треба змінити само економічне й соціальне середовище, що його людина є продуктом.

Проте Фабр не був революціонером, як і де-Боав. Через кооперацію думав він саме змінити економічне й соціальне середовище та усунути панування капіталу й капіталістів.

І Фабр не був письменником, ні промовцем. Під кінець свого життя усунувся навіть од участі в кооперативнім рухові.

Душею однак німської школи і властивим її ідеологом був хто інший, як Шарль Жід.

Коли в Парижі (1885) радив перший конгрес французьких кооператив, Жід був під цю пору молодим професором політичної економії на факультеті права в Монпеліє. Не брав в ньому участі. Проте в цьому році написав листа до де Боава з пропозицією своїх услуг рухові. Розуміється, де-Боав з радістю прийняв їх.

Треба тут згадати, що кооперативна програма де-Боава була дуже принадна для французьких економістів. Вони просто предложили йому своє співробітництво. Де-Боав однак одкинув подану руку, бо не хотів робити з кооперації, як цього бажали собі французькі економісти, бар'єри проти соціалізму й революції. Це однак зовсім не значило, що він цілком зірвав з ними.

Прийняття Жіда до кооперативного руху зразу змінило ситуацію. Вже на рік раніше (1884) Жід оголосив політично-економічну розв'язку, що в ній виступав проти класичної економії і зірвав з нею. Через своє прийняття до німської школи він тим самим уже компромітував її в очах ліберальних економістів.

Вже перший інавгуральний виступ Жіда в 1 ч. „L'émancipation“ зі статтею п. з. „Ni révoltés, ni satisfait“ був дуже характеристичний. З цього часу, безперервно, більш як 40 років



не переставав він поміщати головні статті в центральному органі французької кооперації, яких написав понад 600.

*Ni révoltés* — це значило, що кооператори не претендують виповісти бій посідаючим клясам; вони не хочуть клясової боротьби; вони не хочуть експропріювати капіталістів.

*Ni satisfait* — це з другого боку значило, що кооператори зовсім не є задоволені існуючим ладом, а навпаки, що вони змагають до вищого, що буде результатом їх спільних зусиль аж до здійснення ідеалу, що його належить показати народів.

В слідуєчому році, себто в 1886 Ц. К. доручив Жідові отворити другий конгрес французьких кооператив, об'єднаних у Союзі, в Ліон промовою, що в ній мали бути зясовані напрямні програми німської школи. Ходило о те, щоби французькій кооперації надати власну фізіономію, щоби не принижувати її до характеру, який хотіли надати їй з одного боку економісти, з другого — соціялісти.

В цьому дусі дійсно держав Жід свою промову. Закінчив її словами:

»Я вказав вам на нашу безпосередню та найблизшу ціль: економічне виховання робітничої кляси через кооперативну асоціацію. Я вказав вам і на дальшу ціль: визволення робітничої кляси через перемену заробітної платні«.

Ці останні слова викликали нові протести з боку економістів. Поль Леруа-Боліє, професор політичної економії в Коллеж де Франс і головний речник клясичної економії назвав виводи Жіда з ґрунту помилками. Він писав в „*L'Economiste français*“:

»Заробітна платня це *par excellence* форма умови. Скасування її вважаємо непрактичним і небажаним. Є певні сталі форми, що їх людство не може усунути«.

Жід заявив, що його формула: „*la transformation du salariat*“ (переміна заробітної платні) була не цілком відповідна, що замість неї пізніше став завсігди уживати слів »знищення профіту« (користи, зиску).

В три роки пізніше з нагоди сотної річниці великої французької революції Жід виступав на конгресі французьких кооператив у Парижі з новою програмовою промовою, що в ній начеркнув плян акції: боротьби французьких кооператив.

Цей плян, на його думку, слід проводити в трьох етапах:

в першому належить звернути всі зусилля на завойовання торговельної індустрії (через основання великих гуртівних магазинів і операцію закупам на велику скалю);

в другому етапі належить завоювати мануфактурну індустрію (себто безпосередно продукувати все, що потребують кооперативи, а саме через основання: пекарень, столярень, фабрик сукна й готової одежі, фабрик взуття, капелюхів, паперу, сухарів і т. д. і т. д.);

в третьому накінець етапі повернути всі зусилля на завойовання хліборобської індустрії (через закупи землі, закладання



фарм, безпосередню продукцію збіжжя, вина, оливи, мяса, молока, масла, птиць, ярини, овочів, квітів, словом усього, що становить основу споживання).

Ця нова програма спричинила ще більші атаки з боку французьких економістів на німську школу. Один з них, а саме Ернест Бреле (Brelay) порівнював реформаторів французької кооперації з огневою сторожею, що задумала гасити пожар помпами, наповненими нафтою. Бажаючи осмішити Жіда, як ідеолога операції, що про неї висловився, як про щось провінціального й несерйозного, охрестив напрям кооперації, репрезентований Жідом, «німською школою». Проте Жід і товариші прийняли цю назву, як почесну для себе на означення цілого напрямку французького кооператизму.

З цього часу назва «німська школа» стала загально вживатися скрізь як офіційно, так і істориками кооперації.

Розрив німської школи французького кооператизму з французькими економістами був довершений по всій лінії.

### **Суперечки між німською школою і соціалістичною кооперацією.**

Ідейний розрив німської школи з французькими економістами повинен був, цілком природно, привести до поєднання її з французькою соціалістичною кооперацією. Поки що так не сталося. Взаємні відносини між одними й другими зразу загострялись, коли франц. соціалістичні кооперативи об'єдналися у свою федерацію.

На перешкоді до об'єднання обох організацій стояв сучасний провідник французького соціалізму, марксист Жюль Гед (Jule Guesde). Всі пропозиції Ц. К. Союзу до об'єднання з соціалістичною кооперацією, що особливо в північній Франції і Парижі була сильна й дуже жива, кожним разом одкидалися з мотивів, нам відомих. Проте Гед не обезцінював споживчу кооперацію. Навпаки. Був тієї думки, що вона може віддати робітничій класі великі услуги, як це є напр. у Бельгії.

Жід іронізував з Гедом, кажучи: кооперативи, на його думку, є добрі, як вони є в руках соціалістів, лихі, як в руках буржуа.

Соціалісти називали буржуазні кооперативи жовтими а католицькі чорними та заявляли, що їм ходить тільки про їхні надвишки; що вони, не знаючи життя робітників, не можуть розуміти їхніх потреб, ні ідеалу. Ось чому мусіли вони йти окремим шляхом. Ось чому мусіли вони в опозиції до «Союзу французьких кооператив», оснувати свою соціалістичну кооперативну федерацію. Сталося це в 1895 р. Цю федерацію називали «Соціалістичною Біржею» (Bourse socialiste).

Це правда, каже Жід, всі три осовоположники німської школи — це буржуа та всі до того протестанти. Та чи це може бути причиною, щоби обом організаціям не об'єднатися?

І це теж правда, продовжував він, що ми не знаємо життя робітників. Нехай і так! Але чи через об'єднання та співро...



ництво з товаришами робітниками ми не хочемо пізнати потреби й бажання робітничої кляси?

В ґрунті річі, — питає Жід — що ділило оба рухи, коли по-минути питання осіб?

В 1905 р. «Союз» вислав до всіх своїх організацій таку програму французької кооперації (споживчої):

«Кооперація має своєю метою замінити сучасний лад на режим вільної асоціації, що має впорядкувати в справедливий спосіб поділ багатств. Споживча кооперація не хоче зробити себе виключним органом ні одної політичної партії, ні одної церкви, ні одної соціальної кляси, але всіх тих, що бажають працювати задля здійснення кооперативного ідеалу при допомозі таких засобів:

1. Основання кооперативних спілок, маючи на увазі справедливий розподіл предметів консумції;

2. Основання колективного й неособистого капіталу;

3. Основання великих гуртівень;

4. Організації кооперативних промислів в міру потреб спілок (кооператив);

5. Основання у їх лоні та довкола їх соціальних діл (не політичних і не конфесійних), зберігаючи всі їхні джерела допомоги для найвисшої цілі, себто переміни обміну й продукції через основання великих гуртівень і промислових кооператив;

6. Освіти й соціального виховання кооператорів;

7. Об'єднання всіх національних кооперативних союзів в одну Кооперативну Республіку з метою розвитку людськості (*de la personnalité humaine*) через справедливість і солідарність.

Ця програма широко дискутувалась і одобрювалась.

Коли ми питали — каже Жід — французьких соціалістів, що вони мають закинути програмі, вони не знаходили у відповіді майже нічого сутнього. Протягом 17 років дискусій і суперечок, можна сказати, вони не знайшли нічого нового, що могли би додати до оригіналу.

Мало того. В «Альманасі кооперації» за 1894 рік оголосив я, каже Жід, 12 чеснот кооперації: 1. ліпше жити, 2. платити готівкою, 3. щадити, 4. нищити паразитів, 5. поборювати торгівлю напівками, 6. приєднувати жінок до соціальної справи, 7. виховувати економічно нарід, 8. улегшувати всім набування власності, 9. відновляти колективну власність, 10. устанавляти справедливу ціну, 11. елімінувати зиск і 12. усувати конфлікти.

Соціалістична Біржа французьких кооператив оголосила також від себе «15 матеріальних і моральних добродійств кооперації», що між ними 10 взяла живцем од Жіда, 2 счеркнула і дала своїх 4 більш пролетарського характеру.

«Отож соціалісти-кооператори не знайшли нічого, що мали би додати до німської програми, але їм особливо не подобалося місце: «Союз не хоче бути виключним органом ні одної політичної партії, ні одної церкви, ні одної соціальної кляси. Це мі-



ще бажали вони счеркнути. Іншими словами, вони були проти неутральности кооператив.

Слово «неутральність», каже Жід, не конче тут на місці. Неутральний це той, що втікає з поля боротьби, або до неї не мішається. Бо йому ходить тільки про його особистий інтерес. Такого значіння, каже автор, німська школа своїм кооперативам ніколи не придавала й не додає. Бо, навпаки. Вона завсігди була воююча чи то, коли ходило і ходить про соціяльну справу, чи в справах інтернаціональної політики (виступаючи проти війни і за кооперацію всіх націй), чи вкінці виступаючи проти боротьби клас і за кооперацію всіх людей.

Що-ж в дійсности означає формула?

Ось що:

Як кооперацію створено для споживачів, а всі люде є такими, то кооперація повинна бути відчинена для всіх, без різниці партій, церкви та професії й класи. При вході до неї маємо поставити напис: Вступ вільний! Навпаки, соціялістична кооперація є зачинена для всіх, що не вважають себе соціялістами.

Проте питання неутральности має ще далеко глибше значіння. Воно зводиться до того, чи кооперація повинна бути засобом тільки і виключно визволення робітничої класи, зброєю проти капіталізму та буржуазії, чи вона має служити всім, для їх спільного добра.

Жід питає: Чи є хоч одна країна в світі, де робітнича класа становила б цілість нації або її більшість? І чи можна вважаги всіх інших тільки паразитами?

Ось чому, каже він, кооперація має право й обовязок іти власним шляхом та мати власну свою автономію.

### **Пакт об'єднання. Національна Федерація.**

Суперечки між одними й другими велися довго, не без шкоди для обох організацій. Проте з кожним днем збільшувались і по боці соціялістів ряди, що бажали злуки. Перший за нею заявився Бенуа Мальон (свого часу приятель Драгоманова). Відтак Жорес. Відтак многі інші. Вкінці секретар Соціялістичної Біржі Гіймен (Guillemin) заініціював угоду.

Обі організації видали спільний маніфест, що з його наведемо основні місця:

»Кооперативний Союз і Конфедерація Кооператив (la Bourse) бажають покласти кінець станові поділу, що створює претекст до многих кооператив, щоби не належати ні до одної, і що опізнює розвиток кооперативного руху. Крім основних принципів кооперації, що їх сформулували рочдельські піоніри і що їх прийняли з успіхом міліони робітників по всіх країнах світа, ми виставляємо, ще:

заміну сучасного капіталістичного ладу на режим, де продукція буде організована з погляду колективности, а не з погляду зиску;



колективне й безпосереднє набування засобів обміну й продукції через стоварищення споживачів.

констатуючи, що ці чисто кооперативні принципи є в згоді з принципами інтернаціонального соціалізму й обстоючи, як це признали конгреси в Гамбурзі і Копенгагені, автономію кооперативного руху;

полишаючи впрочім кожній спілці свободу розпоряжати своїми лишками після свого уподобання;

виключаючи тільки спілки капіталістів або підприємців, себто ті, що дозволяють побирати дивіденду від акційного капіталу та обмежують свій інтерес;

або що обмежують число акціонерів;

або що дають членам своїм певну скількість голосів, пропорціональну до скількості акцій;

або що не признають права суверенности загальним зборам спілковців; —

рішаємо розв'язати існуючі центральні організації, а на їх місце оснувати нову організацію, а саме Національну Федерацію споживчих кооператив, орган визволення працівників (*des travailleurs*).

На самий новий рік 1912 р. зібралися в місті Тур члени обох розв'язаних організацій на спільний конгрес, щоби публично й торжественно довершити й закріпити акт об'єднання. Від цього дня існує офіційально Національна Федерація французьких споживчих кооператив. І від цього дня датується могутній розвиток французького кооперативного руху.

Жід каже, що об'єднання Союзу й Біржі було для першої просто самовбійством. Не зважаючи на це, в інтересі руху Союз пішов на об'єднання і злиття. І дійсно. При виборі Ц. К. Національної Федерації попали до нього представники обох розв'язаних організацій в рівному числі. Та згодом члени Союзу помалу або вимирали, або уступали, так що в 1925 р. з поміж них засідав один тільки Жід. В 1932 році й він помер. Це було природно, каже Жід. Соціялісти були численніші та новіші більш войовничі, більш віддані справі кооперації і більш готові на особисті жертви для її ідеї, чим їх товариші буржуа. Можна сказати, «Союз» був душею руху, але він був без тіла. Навпаки. «Біржа» була тілом, але була без душі. Національна Федерація об'єднувала душу й тіло. Дух німської школи живе в ній по нинішній день і житиме далі.

Програму німської школи часто називають нео-кооператизмом. Це не зовсім вірно. Німська школа, каже Жід, завжди вважала себе дочкою рочдельської кооперації. Коли вона має власну фізіономію, то тільки дякуючи тій обставині, що вона зродилася, виросла і розвинулася на нашому національному ґрунті.

Історик франц. кооперації Гомон (Gaumont) а таксамо Жід,



підкреслюють більш моральний бік німської школи, власне кажучи, релігійний. Жід каже, що з цього погляду зразком для її основоположників були англійські християнські соціялісти з половини XIX. ст. Зокрема, були вони в опозиції до Овена, вважаючи своїм вчителем Фуріє.

**Володимир Левинський.**

## ЖІНКА І КООПЕРАЦІЯ

### **Жінка-пропаґандистка в кооперації**

Дуже цікавий орієнтаційний матеріал дає стаття п. Вербицької в серпневому числі «К. Р.» п. н.: «Що зроблено досі в напрямі приєднання жінок до кооперації?» Колиби ще було подане число жінок членів філій Союзу Українок у поодиноких районах П. С. К. та число кооперативних анкет, уладежних С. У., вийшлиби докладна перевірка дотеперішних зусиль на цьому полі.

Тоді можнаби побачити:

1. які успіхи приносить праця самих службовиків П. С. К. у приєднуванні жінок до кооперації;
2. які успіхи дала співпраця С. У.;
3. які успіхи дала праця пропаґандисток П. С. К.;
4. чи є різниця між повітами, де працює філія С. У., а де такої праці нема.

Господарська криза застала наші кооперативні верхи приєднувати жінку до кооперації, хоч її майже не було при основуванні споживчої кооперації. Не дивно, що робота йде повільним кроком вперед.

Мушу зазначити, що ця акція припала на дуже тяжкий час. Поборювання боргів прийшло тоді, як готівка перевелася на селі, приєднування жінок в члени — тоді, як пороблено манка і коли чоловіки є вже членами. Товари розборговані, борги в теперішню скруту тяжко стягнути. Відома річ, що легше є будувати нове, як направили старе.

Не так давно повсталася «Кооперативна секція» при Гол. Виділі С. У. у Львові. Перша голова секції, п. Блажкевичева, вжила зараз у першому році існування секції всіх можливих засобів, щоби наклонити філії С. У. до кооперативної співпраці, уложила навіть плян праці на довгий протяг часу.

Одначе кооперативні обіжники не знаходили у більшості філій зрозуміння. Ще й досі знайдемо чимало філій С. У., які не налаждали ніякої співпраці з кооперативними центрами. Є це ознакою, що кооперативна ділянка вимагає підготовки і зрозуміння справи. П. С. К. мусять мати своїх власних пропаґандисток, чи то сталих, чи доривочних — відповідно до спроможности даного союзу.

Пропаґандистка П. С. К. мусить бути як слід підготовлена до свого завдання. Мусить вона не тільки знати історію і ідеоло-



гію кооперативного руху, але й уміти це все пристосувати до обставин нашого села. Вона мусить ще знати засади й способи загальної організації жіноцтва, сільське господарство і т. п., а найважливіше — уміти це все у приступній формі передати своїм слухачам.

Отже тільки ті філії С. У., які мають у своєму складі такі сили, можуть багато допомогти кооперації у приєднуванні жіноцтва. Деякі П. С. К. мусілиби ще довго ждати, надіючись на співпрацю з С. У. Бо побіч філій С. У., знаних з добре наладнаної власної організаційної сітки, є й такі, що не думають ще про це. Вони обмежують свою діяльність до місця осідку, не звертаючи уваги на села.

Мої слова піддержують завваги проводів П. С. К. на анкетному листку Ревізійного Союзу.

Значить, оскільки співпраця П. С. К. з С. У. малаби бути доцільною, мусілиби філії С. У. вишколити для себе таких організаторок, що знають теж і кооперативні справи. Вони зможуть тоді працювати рівнобіжно з пропагандистками П. С. К.

Пропагандистка П. С. К. повинна мати в своїй теці всі дані, що відносяться до району, а іменно:

1. виказ дотеперішніх членів жінок в усіх кооперативах району,

2. виказ торгів, боргів, завваги про добрі сторони і браки кожної кооперативи,

3. виказ того, що зробили місцеві чинники в справі приєднання жінок в члени кооператив,

4. відповідні матеріяли щодо того, котрі кооперативи найбільше загрожені і вимагають якнайскоршого освідомлення жінок, врешті

5. відносні дані, в котрих селах і коли відбулися вже кооперативні жіночі анкети.

З тими відомостями приходить пропагандистка П. С. К. на засідання кооперативної секції С. У. і там можна ділитися працею і поїздками.

Самозрозуміле, що кооперативна секція С. У. має ще працю в місті. Вона припильнює закупів загалу жінок, контролює поведінку міських кооператив, якість і ціни товарів. Пильнує, щоби не бракувало у міських кооперативах товарів першої потреби, бо через це тратять складниці дуже багато. Пильнує також, щоби міські кооперативи не дозволювали представникам чужих фірм, робити у своїх льокалях покази товарів, бо це противорічить кличеві попирання рідного промыслу. Поширює клич »свій до свого«, і т. д. Пильнує, щоби жіночі кооперативи, як »Труд«, або інші, могли розвиватися як слід.

Повіти, що мають рухливу філію С. У. і добре зорганізовані сільські кружки, мають теж свідоміше жіноцтво. Часом дивує, що кооперативи в підміських, добре зорганізованих селах, мають більші торги, як кооперативи в віддалених від міст темних селах



хочби й з великою кількістю населення. Підміську жінку селянку стрічає в місті багато покус, коли вона носить щоденно у місто молоко, городовину, овочі, птицю і т. п. Вона моглаби всі потреби хатнього господарства заспокоювати в міських приватних крамницях, залишаючи свій гріш переважно у чужих. Прикладом нехай послужить мануфактурний склад П. С. К. в Стрию, що, хоч мусить боротися з величезною конкуренцією, має щораз більші торги.

А мусів перебороти упередження селянки до сталих цін і не продає на борг.

Але якраз стрийський повіт має багато свідомого, зорганізованого жіноцтва. Думаю, що подібні досвіди роблять й інші П. С. К.

Розглянемо ще завваги деяких П. С. К. в справі, яку порушую.

Скалат радить приготувати жінок до кооперації заочними курсами. Але ми бачимо, що навіть одиниці з середньошкільною освітою, які покінчили різні теоретичні курси з безпосереднім навчанням, на ділі дуже часто не вміють відповісти своєму завданню і до організаційної праці не надаються. А до заочних курсів треба не тільки деякої особистої інтелігенції, але й життєвого вироблення. Краще вже булоби улаштовувати організаційно-кооперативні курси в осідках П. С. К., де учениці моглиби приучуватися практично, виїздами на анкети чи загальні збори і прислухуванням, як ведуть пропаганду кооператори.

Цінний є голос кооператорів в Тереховлі, з яким вповні погоджуюся. Вони кажуть:

»Щоби дійсно підтягнути наше жіноцтво до праці на кооперативному полі, в першу чергу треба його освідомити. Це освідлення може наступити тільки тоді, коли праця над українською жінкою, а зокрема на селі, буде ведена постійно, а не доривчо. Вказаним було би, щоби філії С. У. були чинними, а дальше, щоби одиниці, як члени тих філій, мали в першу чергу самі відповідне знання про ці справи, про які реферують на анкетах по селах».

Збираючи разом сказане, поставлю такі загальні тези в цій справі:

Українська кооперація повинна працювати передовсім силами своїх членів жінок, коли йде про притягнення до неї жінки, як господарського чинника. Але це можливе тільки тоді, як жінка вже вповні свідомо й повноправна громадянка, не тільки в правах, але і в обов'язках, та не лише теоретично, але й фактично. Отже українська кооперація мусіла би, ведучи пропаганду серед українського жіноцтва, пропагувати теж і феміністичні кличі, де цього вимагають обставини. Але ця потреба відпадає там, де чисто феміністична пропаганда переведена, жінка освідомлена й уведена в громадянське життя. Тоді вступає така свідомо жінка, як повновартний член громадянства, в кооперацію, уміючи не тільки вимагати, але й працювати для неї. Тоді теж пропаганда кооперативного діла поміж жіноцтвом може бути ведена самими жіночими силами кооперативних установ. Поки



цього нема, мусять жіночі (феміністичні) організації виконати діло освіднення жінки в кооперативних справах, тямлючи, що це одна з найважливіших ділянок громадянського життя, що кооперація, це найпевніший засіб визволення жінки, як і всякої працюючої людини. Тому співпраця С. У. з українською кооперацією мусить носити такий характер, а іменно характер ідейного приготування своїх членів до кооперативної діяльності і то так довго, як довго будуть ще жінки в тім напрямі неусвідомлені.

Але вже й тепер могла би кооперація в деяких околицях послуговатися власними жіночими силами, котрих праця безумовно вийде на користь не тільки кооперативного, але також жіночого руху, як передумови до повного введення жінки в кооперативне життя і працю.

**Ірена Домбчевська.**

### **З ЖИТТЯ КООПЕРАЦІЇ**

#### **ГОСПОДАРСЬКА ПРОГРАМА МІЖНАРОДНЬОГО КООП. СОЮЗУ.**

Господарська програма Міжнародного Кооп Союзу, принята на лондонському конгресі, обіймає ось такі точки:

##### **1. Проблеми кооперативного розділу товарів.**

Розвивати поліпшені способи розділу та вживати наймодерніших метод і найдоцільніших помічних засобів, які зможуть раціоналізацією і стандартизацією виробів заспокоїти найширші потреби споживачів.

##### **2. Проблеми кооперативного виробництва.**

Підпирати розвиток кооперативного виробництва в окремих країнах, як рівнож у міжнародньому обсязі, щоби виробництво йшло в парі з організацією спожиття і розділом товарів.

##### **3. Доцільне гуртування кооперативних сил.**

Розбудовувати на підставі взаємности міжнародні торговельні організації для обміну й виробу товарів і як перший крок на цій дорозі підпирати товарообмін між кооперативними організаціями окремих держав та спільні закупна. Навязувати безпосередні зносини між ріжними організаціями споживачів і виробників, як рівнож творити спільні комісії для керування їхньою політикою, наладнування торговельних звязків та збуту хліборобських продуктів.

##### **4. Нові форми промислового виробництва.**

Переводити раціоналізацію у кооп. підприємствах, на основах технічної системи наукової організації праці, стандартизації матеріалу і упрощення виробничих процесів.

##### **5. Проблема сирівців.**

Розбір усіх питань, що відносяться до постачання сировин для промислу, як також умовин розподілу тих сирівців і поліпшування виробів в інтересі споживачів.

##### **6. Проблеми міжнародніх зносин.**

Постепенний розвиток міжнародньої комунікації осіб, товарів та виміни капіталів на основі взаємного заспокоювання спільних потреб при виключенні приватного зиску.



### 7. Фінансові і кредитові проблеми.

Організація міжнародного банківництва й забезпечень на основі взаємності, відповідно потребам коротко-, середньо- і довго-речинцевого кредиту, а як підготовчий крок щонайприязніші зносини між існуючими кооп. банками окремих країн, для того, щоби могли бути переведені поодинокі організаційні методи та була задержана засада, що для кооперативних торговельних операцій маєтсья вживати лише кооперативних банків та кооперативних установ.

### КООПЕРАЦІЯ НА ЗАКАРПАТТІ.

»Дружественний Союз« з осідком в Ужгороді об'єднував в р. 1933 всього 413 кооператив. Окрім того було коло 50 українських споживчих кооператив, нечленів »Дружеств. Союзу«, в якому переважає русофільський і чесько-аґрарницький дух.

Ті 413 кооператив »Др. Союзу« розпадалися на такі групи:

200 кредитових	3 магазиніві
115 споживчих	3 для збуту худоби
26 господарських	7 винарських
18 дом. промислу	7 лісорубних
5 овочарських	6 будівельних
6 молочарських	17 ріжних

Одначе з того загального числа треба відрахувати 90 недіяльних кооп-в.

З 200 кооп-в кредитових було 109 »руських«, 52 мадярських і 3 чеські. Кредитові кооперативи мали в обороті 3 міліони кч. уділів, 1,8 міл. запасних фондів, поперх 12,7 міл. вкладок (разом зі Союзом).

Більшість кооператив давала лише дрібні позички і то лише в міру того, як довжники сплачували позички. А ті вплати йшли пиняво, але йшли. Відсоткова міра була 7—8% і її фактично додержували.

Друга група союзних кооператив — споживчі спілки переходила тяжкий рік через зменшення торгів. Для цих кооп-в засновано при Союзі у 1933 році закупочну гуртівню — через що і ці спілки почали набирати характеру кооператив, бо досі вони були фактично філіями деяких гуртівників. Дальшим завданням союз ставить: перехід на продаж і купно тільки за готівку.

Інші групи кооператив не проявляли більшої діяльності.

Українські споживчі кооп-ви, що є поза »Дружеств. Союзом«, є вільні від шкідливого русофільського політичного впливу. Вони співпрацюють організаційно з Празьким Союзом Спож. Кооператив, а репрезентує їх на зовні »Кооперативний Комітет« в Мункачеві.

### БАНК РОЛЬНИ І ПОЛЬСЬКІ КООПЕРАТИВИ.

Банк Рольни на день 31. грудня 1933 р. роздав усього разом 188,969.000 золотих коротко- і середньо-речинцевих кредитів.

З того припадало на кооперативи 77,756.000 себто 41,1 проц.

А саме на кредитові	54.907 тис. зл.	29,0 проц.
рільн. продукц.	693 " "	0,4 "
рільничо-торговельні	12.454 " "	6,6 "
молочарські і яйч.	6.493 " "	3,4 "
споживчі	1.676 " "	0,9 "
інші	1.533 " "	0,8 "

Територіяльно ці позички були так розльовані: воев. Варшава 11,8 міл. зл., Лодзь 2,8, Кельце 4,5, Люблин 5,8, Білосток 5,1, Вильно 5,0, Новгородок 3,9, Волинь 7,5, Полісся 2,6, Краків 5,8, Львів 6,0, Станиславів 1,6, Тернопіль 2,0, Познань 4,2, Поморя 5,7, Шлеск 5,6.



## З ГОСПОДАРСЬКОГО ЖИТТЯ.

### ДЕКРЕТИ ПРО ВІДДОВЖЕННЯ ХЛІБОРОБСТВА.

Довго підготовлюваний закон про мораторію рілньничих зобов'язань дістав 19. жовтня ц. р. санкцію ради міністрів і мабуть буде в такому вигляді оголошений, як декрет президента польської республіки. Поза нормами щодо конверсії короткоречинцевих, але забезпечених гіпотечно довгів на довгоречинцеві (навіть до 55 літ) — головну нашу увагу звертає на себе розклад на рати силою самого права всіх інших, гіпотечно не забезпечених, рілньничих довгів. (За рілньничий довг в цьому законі вважається кожне довжне зобов'язання, спричинене господарською потребою рілньничого варстату, а зятягнене не пізніше, як до 1. грудня 1932 р.). Страта всіх таких довгів силою цього закона розкладається на 14 літ і має відбуватися двома ратами що року, 1. квітня і 1. жовтня, при опроцентуванню 3% річно. Розложенню підлягає не тільки капітал довгу, але й нараховані проценти, провізії, кошти і т. д. по день 1. листопада 1934 р. Квоти запавших відсотків, навіть судово признаних, обнижуються до 3% річно. Коли вірителем є банкова установа (публична, приватна чи кооперативна), то розклад довгу на рати відбуватиметься при допомозі Акцептаційного Банку, який буде ці довги переймати на себе і возьме гарантію за 50% страт, які би виникли з цього приводу для кредитової установи. Опроцентування таких довгів є вище:  $4\frac{1}{2}\%$ .

Названі пільги можуть бути завішені в конкретних випадках, якщо мировий (роземчий уряд) приїде до пересвідчення, що платнича здібність довжника дозволяє йому виконати свої довжні зобов'язання в спосіб корисніший для вірителя, або коли довг повстав з титулу відшкодування, або якщо довжник погіршує безпеку довгу.

Коли посідач рілньничого господарства розміру до 50 гектарів не заплатить двох по собі чергуючих рат — то довг стає платний відразу в цілости, одначе тільки тоді, коли висота рат була означена мировим урядом. При більших господарствах є тяжчі умови для їх посідачів.

Як бачимо, всі дотепер вичислені пільги даються коштом вірителя, яким є приватна людина чи установа. Держава доси не давала нічого. Щойно дальші точки декрету приносять дещо з тої матерії. Говорять вони про спеціальні полекші, які можуть бути уділені рішенням роземчих урядів, коштом державного Рілнього Банку. Говориться там іменно про те, що державні банки пожертвують на річ акції віддовження села суму поверх 100 мільонів злотих, і з тих квот могутимуть роземчі уряди «в певних особливих випадках індивідуально на основах, вироблених державними банками», уділювати певним хліборобам «уморень і пільг», себто просто кажучи: дарувати певні довги. Декрет каже, що будуть це передовсім кредити, зятягнені в Банку Рольнім на меліорації і з okazji рілньої реформи (цебто парцеляції). Відомо, хто зятягав кредити в Банку Рольнім — це були переважно дідичі, і їм в першій мірі припадуть добродійства з цього «фонду віддовження». Даремні були побоювання консервативних кругів, що декрет буде зорієнтований проти інтересів великої земельної власности, бо цифра «поверх» 100 мільонів — це-ж не дрібниця.

Але є передбачені уморення довгів і для польських селян. Саме дальший розділ декрету говорить іменно про частинне уморення кредитів, зятягнених в оборотовому фондї Земельної Реформи на купно землі, меліорації та комасації. Як знаємо, ці кредити одержували головно польські кольоністи. З цього фонду буде уморено позичок на залеглу суму 350 мільонів злотих — цифра велика, як на нинішні відносини. Тамтих 100 і цих 350, разом 450 мільонів (мінімально) — це буде дарунок польським великим і малим хліборобам коштом загалу населення. (Українські селяни кредитів з державних установ на купно землі не одержували, а комасаційних кредитів уділено дещо тільки Волині). Невідомо тільки, на скільки це все дійсно допоможе станути на ноги дідичам, які привикли жити на високу скалю і деяким кольоністам



на окраїнах, які у многих випадках прийшли на ріллю без потрібного для рільництва замілювання і знання.

Що-ж торкається технічної сторінки, то сама концепція «індивідуальних полекш» може відчинити на всю ширину ворота для протекції і корупції. Можна собі уявити, яка почнеться метушня біля всіх рішаючих місць з метою досягнення згаданих умовень та інших пільг.

Декрет, о скільки увійде в життя в підвищій формі, поставить очевидно в дуже тяжке положення всіх вірителів. Очевидно, вони піднесуть жалі і скарги, бо є можливе, що не один з них найдеться в наслідок декрету в безвихідному положенні. Невідомо, чи уряд передбачає якусь поміч для таких вірителів і чийм коштом. Скептики заповідають, що такий спосіб віддовжнування підриває на майбутнє кредитове життя, бо, де нема певности звороту, там не може бути охоти уділювати кредити.

Але є ще інші моменти, які ослаблюють вартість такого способу віддовжнування рільництва. Це є питання цінових н о ж и ц ь. Як довго вони існують, всякі балачки про віддовжнування є безціллі, бо хлібороб-довжник при низьких аграрних, а високих промислових і монополевих цінах та незменшених публичних тягарах просто не матиме змоги платити навіть розложених на 14 літ рат і зредукованих відсотків.

У звязку з цим декретом розростаються завдання Акцептаційного Банку, на плечі якого впаде тягар фінансування тих довгів, що затягнені в установах т зв. зорганізованого кредиту. Готується окремий розпорядок про поширення аґенд цього банку. Зокрема буде збільшений капітал, що стоїть банкові до диспозиції для конверсії довгів — зі 75 мільонів на 150 міль. злотих. Окрім того Банк матиме право видавати облігації, до суми 100 мільонів зл., які йому теж послужать для того, щоби звертати кредитовим установам суми сконвертовані на довші літа довгів.

Т. зв. віддовжене законодавство матиме велике значіння для господарського життя і тому треба всім звернути на нього увагу.

### 24 МІЛІОНІВ ЗИСКУ ЗА 7 ЛІТ.

Телефони в Польщі виарендовано 1927 р. мішаній акційній спілці, в якій 49% акцій є в руках шведських капіталістичних фірм.

За роки 1927—1933 спілка мала чистого зиску 24,697.000 зл. Очевидно, таких зисків не булоб, якби телефони в Польщі не були такі дорогі та не були монополем.

Польські часописи обурюються головню тим, що майже половина з цього зиску пішла в чужі, шведські руки — але менше пишуть проти самого факту надмірних зисків спілки коштом цілого суспільства. Бо поверх 3 мільонів зиску річно з самих телефонів — це дійсно за великий податок громадянства, та ще в такі тяжкі часи!

### З ОСТАННЬОЇ ХВИЛІ.

Перед замкненням числа одержуємо вістку про вислід нарад Кооперативної Ради у Варшаві, яка відбула своє засідання дня 31. жовтня ц. р. Рада проти голосу представника РСУК прихилилася до проекту предсідника К. Ради, яким обмежується діяльність РСУК як територіяльно так і фахово, з тим, що в подібний спосіб обмежено також терен діяльності «Руского Ревізійного Союзу». Ці два союзи є одинокими, діяльність яких обмежено що до території. Через відмову права ревізії волинському союзів п. Волошиновського — всі українські кооперативи з теренів, необнятих трьома галицькими воевідствами булиб примусово приділені під ревізію польських союзів. Для переведення змін статутів ревізійних союзів згідно з вимогами предсідника Кооп. Ради поставлено союзам речинець до кінця березня 1935 р.

Опінія Кооп. Ради не є ще остаточним вирішенням справи, яке спочиває в руках Міністерства Скарбу. Українська громадянська опінія вичікує того рішення з великим напруженням.